



# Breakfast

الطغور

## HEALTHY [V]

egg white omelette with herbs, roasted potatoes and asparagus, fresh fruit salad, natural yoghurt, brown toast and honey, your choice of fresh orange or grapefruit juice, coffee or tea

تحفة بيض البيض مع الأعشاب، بطاطس مشوية، فطر، الفاصولياء، سلطة الفاكهة الطازجة، لبن، رغيف، عسل، خيار، إجاص، من عصير البرتقال أو الجريب فروت الطازج مهددة أو مشاي

65



## AMERICAN [V]

eggs any style, hash brown, mushrooms, grilled thick cut sausage and beef bacon, white and brown toast with butter and preserves, your choice of fresh orange or grapefruit juice, coffee or tea

بيض مشاي أو تحفة، بطاطس مشوية، فطر، الفاصولياء، شرائح لحم، فربي، عسل، رغيف أبيض وأصفر، عسل، إجاص، من عصير البرتقال أو الجريب فروت الطازج مهددة أو مشاي

65



## ENGLISH [V]

eggs any style, baked beans, roasted potatoes, grilled thick cut sausage and beef bacon, white and brown toast with butter and preserves, your choice of fresh orange or grapefruit juice, coffee or tea

بيض مشاي أو تحفة، الفاصولياء، بطاطس مشوية، فطر، شرائح لحم، فربي، عسل، رغيف أبيض وأصفر، عسل، إجاص، من عصير البرتقال أو الجريب فروت الطازج مهددة أو مشاي

65



## MEDITERRANEAN [V.V]

grilled halloumi, labneh, halavza, black olives, choice of tomato, halloumi or kebab and/or, your choice of fresh orange or grapefruit juice, coffee or tea

الخبز المشوي، لبن، حلاوة، فطر، إجاص، إجاص، من عصير البرتقال أو الجريب فروت الطازج مهددة أو مشاي

65

# Breakfast Specialties

## اطباق الفطور المميزة

### AVOCADO AND EGG TOAST [V] 49

توست البيض و الأفوكادو

crushed avocado and crumbled feta, poached eggs on toast bread and crinellanese

أفوكادو مهين مع جبنة الفيتا والبيض مع صلصة الكريزانتوس على الخبز المحمص الشهير



### BISKKET BENNY 50

braised short ribs, sautéed kale, onion, bread topped with fennel and crispy potato served with gravy-cream

اصابع خبز العجل مدهونة بزيت الكليل تاتي بطبق الريبز المحمص مع الشحم المطاط الكريمة مع سوس اللحم والباذنجان

### EGG SHAKSHOUKA [V] 48

fried eggs in onion, garlic, bell pepper and tomato sauce with chili pepper and spices

بيض مقلي في صلصة الطماطم مع البصل الفلفل الحلو، الفلفل الحار والتوابل

you may add 2 toppings free:

feta, mushrooms

bacon, peppers

additional topping

ممكنك إضافة 2 من التي مجاناً

جبنة الفيتا الفطر قو البقر للحم

خمس البقر البيروري

لكل صنف اضافي 8 عود



### BREAKFAST BURRITO 48

eggs with pepperoni, mixed pepper, spring onions, cheddar cheese, wrapped in tortilla bread, served with sour cream, guacamole and mixed greens

بيض مع البويروري، الفلفل الحلو، البصل الأخضر، جبنة الشيدر، في لفائف خبز التورتيللا، وقسم مع صوص كريم، جواكامولي، و صلصة خضراء



VEGAN

### POUL MEDAMMIS [V] 50

braised short ribs, sautéed kale, onion, bread topped with fennel and crispy potato served with gravy-cream

اصابع خبز العجل مدهونة بزيت الكليل تاتي بطبق الريبز المحمص مع الشحم المطاط الكريمة مع سوس اللحم والباذنجان

### BREAKFAST SIDE ITEMS

feta, labneh, baked beans, hash beans, mushrooms, beef bacon, chicken sausage, roast potatoes, haloumi, and black olives

8 each

### إضافات على أطباق الفطور

حين خبز كابت، فاصوليا، الفاصوليا، فاصوليا، جبنة شيدر، صوص كريم، فطر، فلفل الحار، الجواكامولي، صلصة خضراء

لكل صنف إضافي 8 برايم

# Breakfast Specialties

أطباق الفطور المميزة



40 **EGGS BENEDICT** بيض البنديكت

poached eggs with gilled smoked turkey ham on brioche bread, roast potatoes, grilled asparagus, tomato and hollandaise sauce

بيض مطبوخ بالملح اللذيذ يقدّم مع شرائح اللحم المدخن على خبز البريوش، بطاطا و خضار مطبوخة، فلفل أخضر مشوي، صلصة الهولنديز

41 **EGGS FLORENTINE** بيض فلورنتين

poached eggs with smoked salmon and asparagus on english muffin, roast potatoes and hollandaise sauce

بيض مطبوخ بالملح اللذيذ يقدم مع السلمون المدخن و الخضار المطبوخ على باغين، بطاطا مشوية و صلصة الهولنديز



42 **EGGS ANY STYLE** بيض حسب الطلب

served with roast potatoes, mushrooms, grilled chicken sausage and beef bacon

يقدم مع بطاطا مشوية، فطر، لحاح الدجاج المشوية، شرائح لحم بقري مدخن

VEGAN

43 **AÇAÍ BOWL** الأسي

acaí berry blended with banana and almond milk, topped with fresh banana, strawberry, blueberry, peach, almonds, grated coconut and chia seeds

الأسي مع الفواكه الطرية مع الحليب اللوزي مع الحبوب المطبوخة من البر والفراولة والتوت البري، الجوز، اللوز، البندق، بذور تشيا



44 **GRANOLA BOWL** الشوفان مع الزبادي

low sugar granola, natural yogurt, strawberries, poached peach, blueberry, honey and chia seeds

حبوب الشوفان، زبادي، فراولة، خبز، الفراولة المطبوخة، الفراولة الطرية، العسل، بذور تشيا



# Breakfast Specialties

## أطباق النطور المميزة

### STACK 14

pancakes layered with cream pâtisseries, topped with homemade vanilla ice-cream  
طبقات من البانكايك مع الكريمة المكشكشة ومغطاة بالقشطة

chocolate    blueberry    strawberry  
شوكولاتة    توتفون    فراولة



### Saj

#### الصاج

(flat Lebanese bread)



**Z'A'ATAR** 15  
thyme based spices with sesame seeds

**KASHKAVAL** 22  
mild yellow cheese

**TURKEY HAM AND CHEESE** 28  
turkey ham and kashkaval cheese  
الحمك الرومي و جبن الكشكشكلا

**HALLOUMI** 39  
mediterranean cheese

**FRENCH TOAST CLASSIQUE** 36  
custard infused brioche, caramelized walnuts, chocolate and caramel sauce  
خبز بريوش بالكاسترد مغمور بصل الحارفة الفرنسية، صوص  
شاميه الشكولاته والكراميل

**GRAM TOAST** 42  
caramelized custard brioche crusted with crispy cereals, fresh berries, topped with homemade vanilla ice-cream.  
الخبز مع الكاسترد الكراميل مغلف بالكورن فلينكس الفرنسيين  
المغطاة بالخلاصة بأصناف كبر القابلة للتفتت



**Z'A'ATAR LABNEH** 22  
thyme based spices and labneh

**SOUJOK AND CHEESE** 28  
spicy beef sausage and halloumi cheese  
السايق لحم كبر اللحم المشويين و جبن الحلووم

**MEDITERRANEAN** 33  
sun-dried tomatoes, mozzarella cheese, ricotta leaves, olives and tomatoes  
طماطم مشوية، جبن الريكاتا، أوراق الريكاتا، زيتون و طماطم



# Great for Sharing

المقبلات



VEGAN



HUMMUS الحمص بطحينة 7.9

32

These are of the following  
 clove - jalapeño - beetroot  
 فلفل الحار - الفلفل الحار - البنفسج  
 with a star chips and pita bread  
 يقدم مع رقائق البطاطس والفطير العربي  
 اختيار الحبوب حسب الرغبة

MOZZARELLA STICKS أصابع الموزاريلا 7.5

38

breaded mozzarella sticks, tomato sauce  
 أصابع من جبن الموزاريلا المغلفة بالخبث والفاكهة تقدم مع صلصة الطماطم



CHICKEN SLIDERS سلايدر الدجاج 8.6

36

chicken tenders in mini brioche bread, buffalo  
 mayonnaise, lettuce, tomato sauce, pickle and french fry  
 شرائح الدجاج اللذيذة جبن الريحان مايونيز البصل الحار  
 صلصة الطماطم مع البصل محلى خبز الحبوب مع بطاطا مقوية

SPRING ROLLS سبرينج رولز 7.11

35

crispy vegetarian spring rolls,  
 served with sweet chili sauce  
 الكفتار الخبز الغرشنه تقدم مع صلصة حارة وحرارة



BEEF SLIDERS سلايدر اللحم 8.6

36

beef patty in mini brioche bread, tomato  
 sauce, lettuce, tomato and french fry  
 لحم بقر مطبوخ جبن الريحان مايونيز الفلفل الحار  
 صلصة الطماطم مع البطاطا مقوية

# Great for Sharing

## المقبلات



### تاكو سمك بحري ناعم

48

soft shell taco, crispy sea bass filet, iceberg lettuce, fresh mango, tomato salsa, guacamole, wasabi mayo, feta cheese

حيز التاكو الطري المالح مع لحم السمك القويش، خس، مانجا، صلصة الطماطم مع البصل، جواكعولي، جبنة الفيتا و مايونيز الواسابي

VEGAN

### تاكو القمح

39

soft shell taco, crispy cauliflower, fresh coriander, sweet and sour sauce, tomato salsa, fresh lime, cumin, tahini sauce

حيز التاكو الطري الخشن بالقرنوبط الكحل، صلصة تحمض، طماطم، صلصة، حبه الفلفلون، صلصة الطماطم مع البصل، حبة الفلفلون و مايونيز الواسابي

VEGAN

### حبيبات تريبو

62

plain, jalapeno and boost of hummus, with pita chips and pita bread

كاشيميتي، بالخليل الحار أو بالنعنع، يقدم مع رقائق الخبز المقرمشة وخبز العربي



### تشكيلة من الفيلاد

72

crispy calamari, spring rolls, mozzarella sticks, cheese bites, sweet chili sauce and tartar sauce

مقلية من الطماطم، القرع، سمبوسة، رولز أصغر الخبز اليابس

والتار، صلصة تقدم مع كل من صلصة الخبز و صلصة الفيلاد



# Salads

## السلطات

### SMOKED SALMON **صمك السلمون المدخن** 33

smoked salmon, mixed greens, marinated pineapple, grapefruit segments, pomegranate, tarragon and lemon dressing  
 صمك السلمون مع الخس، أرواح الحمضيات، الكرفس، الترابون، مع صلصة الليمون والطرخون



### QUINOA **الكتونا** 35

quinoa seeds, mixed greens, chickpeas, cherry tomatoes, cucumber, radish, pomegranate, sprouts, shallot confit, lemon sumac olive oil dressing

حبوب الكونوا، الخس، الحمص، الفلفل الحار، الخيار، الفجل، الكرفس، البصل المحمص، زيت الزيتون، الخل، الكرفس، أرواح خضراء مختلفة

### CAESAR **القيصر** 41

romaine lettuce, parmesan cheese shavings, garlic, oregano croutons, traditional caesar dressing  
 خس روماني، شريحة من البقرمان، قطع الخبز المحمص، الثوم، والبنجر، صلصة القيصر التقليدية



### NICOTSE **السلطة الفرنسية 'النيسوز'** 48

roasted tuna, mesclun greens, poached egg, potatoes, new peas, green asparagus, cherry tomatoes, capers, anchovies, black olives, tarragon and lemon dressing  
 سمك التونا المدخن مع إرغري، بيض مطاطة مسلوقة، فاصوليا حمراء، الطماطم، فلفل، من سمك الكالمون، وتون أبيض، صلصة الليمون والترابون

### WARM LENTIL BOWL **الحساء الدافئ مع الرمان** 47

green lentil, crispy onions, balsamic, crispy bread, pomegranate, parsley, garlic, coriander, olive oil, lemon juice, grapefruit molasses

حساء العدس، بصل مقرمش، ثوم مقرمش، خبز مقرمش، حبوب الرمان، صلصة، ثوم كريمة، زيت الزيتون، سمك السلمون مع الرمان



### BETROOT POWER PLATE **سلطة الشمندر** 45

beetroot, artichoke, beetroot burrata, feta cheese, coated chickpeas, almond slivers, croutons and mint leaves served with balsamic flavored champagne sauce  
 شمندر أرضي، بقرمان، سمك السلمون، خبز المقرمش، خضراوات، صلصة شمندر، شرائح الخبز المقرمش، زيت الزيتون، الثوم، الفلفل الحار، الفلفل الحار، صلصة أحمر، مع صلصة الكالمون الخارجية، وصل الشمندر









# Sandwiches

الساندوتشات



PO BOY ساندوتش السمك

80

tempura battered fish fillet, rapun remoulade, marula leaves, tomatoes, dill, red cabbage, and pickles on brioche bun served with french fries

ساندوتش السمك للثقل والعلف لوراك الفريسي طاطوس لحم طاطوس، عسل خبز، لوراك الثنيت، موزون الثوبل الحنوه و الفار و يقدم في سلة البروش مع بطاطس مقلاة

SHRIMP AND AVOCADO WRAP [17]

59

لصافد الصرمنس والكافوتكو

pesto marinated shrimps, seasoned crushed avocado, tomato, rucola leaves, red radially, onions, cucumber and masala sauce served with french fries and side salad

ساندوتش الصرمنس اللؤل صفاة لاروك الكافو طاطوس لوراك الحنوه لؤل صفاة كزبرة حنويه موزون الثوبل و يقدم مع سلة و بطاطس مقلاة

STEAK SANDWICH ساندوتش ستيك اللحم البقري

89

steak marinated striploin, caramelised onions, sautéed mushrooms, cheddar cheese, rucola leaves, and cabbage, pickles, tomato, marmalade, and mayonnaise on country bread served with french fries and mixed greens

ساندوتش من ستيك اللحم البقري الثقل الحنوه، عسل سطر، صرمنس، صفاة كزبرة، صفاة عطر، صرمنس، موزون، حن الثوبل، لوراك الحنوه، لؤل صفاة كزبرة، عسل خبز، يقدم مع الحنوه اللؤل صفاة مع بطاطس مقلاة و سلة



CLUB كلوب ساندوتش

88

turkey ham, beef bacon, emmental, tomatoes, boiled eggs, lettuce, pickles, mayonnaise, served with mixed greens and french fries

ساندوتش البروك الروسي اللحم، سطر، عسل، لؤل صفاة كزبرة، حن الثوبل، لؤل صفاة كزبرة، عسل خبز، يقدم مع سلة و بطاطس مقلاة



TORTILLA WRAP لصافد الجورتلا

87

sautéed chicken with mushrooms, cheddar cheese, bell peppers, onions and tomatoes, served with sour cream, avocado guacamole, mixed greens, french fries

ساندوتش مع العطر، صفاة كزبرة، عسل خبز، عسل سطر، صرمنس، صفاة كزبرة، عسل خبز، يقدم مع الحنوه اللؤل صفاة كزبرة، عسل خبز، يقدم مع سلة و بطاطس مقلاة



# Pizza

## ASPARAGUS AND SPINACH [V]

### الاسبرغ و السبانخ

mozzarella, white asuli sauce, asparagus, baby spinach, creamed spinach, mushrooms, cherry tomato, black olives, feta cheese  
 من التورتيا صلصة الكريمة الاسبرغ، اسبرغ، سبانخ، فطر، صلصة الفطر مشوي، طماطم الكشري، زيتون اسود، جبن الفيتا

55

## PEPPERONI [V]

### بيبيروني

mozzarella, spicy italian beef sausage, tomato sauce  
 صلصة الطماطم، شاور اللحم البيبيروني الايطالي، صلصة جبن التورتيا

57



## ULTIMATE [V]

### الفاكهة

mozzarella, tomato sauce, pepperoni, chicken fajita, mixed capsicum, cherry tomatoes, mushrooms, shallots, black olives and sprinkle of oregano  
 جبن التورتيا صلصة الطماطم، شرائح البيبيروني، دجاج فاكهة، فلفل حلو، فطر، صلصة الفطر مشوي، فطر، زيتون اسود، كرفس، مع اوريغانو

69

## FRUTTI DI MARE [V]

### ثمار البحر

shrimp, smoked salmon, mussels, calamari, mozzarella, tomato and pesto sauce  
 صلصة الطماطم، الحنظل، سمك السلمون المدخن، وبيان، صلصة الجبن كالكافري، جبن التورتيا

56

## VEGETARIANA [V]

### خضار

zucchini, artichoke hearts, mushrooms, bell peppers, tomato basil sauce and vegan cheese, on thin crust vegan dough  
 كوزنا، اصلي البواكي، فطر، فلفل حلو صلصة طماطم، صلصة الجبن، وبن خالص، من الصلصات النباتية

56



## BRESAOLA AND BURRATA [V]

### البريولا والبورياتا

ultra creamy burrata, mozzarella, tomato sauce, fresh basil, ricotta leaves  
 صلصة الجبن، صلصة الطماطم، جبن التورتيا، صلصة الطماطم، شرائح من لحم البريولا المقطع مع الخبز

70

## CHARCUTIER [V]

### الشاوركوتير

mozzarella, beef bacon, pepperoni, turkey ham, black olives in a basil, oregano, tomato sauce  
 صلصة الجبن، لحم البقر، بيبيروني، لحم الديك الرومي، صلصة الطماطم، زيتون اسود، الفلفل الحلو والبيبيروني

59

## MARGHERITA [V]

### مارجريتا

ch mozzarella, basil, oregano and tomato sauce  
 صلصة الطماطم، جبن التورتيا، بواكي البواكي، صلصة الجبن

58

## POLLO AL FUNGHI [V]

### الدجاج والفطر

grilled chicken breast, mushrooms, zucchini, mozzarella and tomato sauce  
 صلصة الطماطم، صدر دجاج مشوي، فطر، كوزنا، جبن التورتيا

57

## BLUE CHEESE AND SPINACH [V]

### جبن البوكوري والسبانخ

mozzarella, blue cheese, wilted spinach, roasted pine nuts and dried raspberries  
 جبن التورتيا، الجبن الأزرق، سبانخ مشوية، صلصة الجبن، صلصة الطماطم، لوز محمص، صلصة الجبن الحلو

57



# Pasta

## الپاستا



### SPAGHETTI FRUTTI DI MARE [P]

55

سباغيتي مع ثمار البحر

sauteed shrimps, mussels and calamari in a rich tomato sauce, parmesan cheese

رجل بلح البحر والخلاطاري

مع صلصة الطماطم الغنية بالثوم والحلزون من البحر

### PETTUCCHINE AI FUNGHI [V, P]

55

فتوتشيني بالفطر

wild mushrooms over in a light alfredo sauce, parmesan cheese

فطر بري، كريمة خفيفة، وجبنة البارميزان



VEGAN

### RAINBOW PAD THAI [P]

58

carrot and zucchini noodles, gluten free fettuccine noodles, sauteed vegan protein bites, red capsicum, roasted peanuts, cilantro, spring onions, sesame oil, garlic soy sauce

عصا الجزر والكوسا، عصا فتوتشيني، بيوت بروتين، فلفل الحار، الفستق المحمص، كزبرة، ثوم، زيت السمسم، صلصة الصويا

VEGAN

### VOGDLES [V]

49

vegetable oil, dried carrot and zucchini tossed in tomato sauce, grilled eggplant puree and sauteed vegan protein bites topped with coconut shavings

بوتلز الجزر والكوسا، صلصة مع البندول الطماطم

بوتلز البروتين النباتي، صلصة الطماطم

بتم مع جزر الفلفل الحار



### ADD TO ANY PASTA

- grilled chicken 27
- grilled shrimp 46
- grilled sea bass 23
- grilled salmon 36
- grilled fish steak 24
- gluten free pasta or egg noodles 4

### إضافات على الباستا

- أضف الدجاج 27
- أضف الجمبري 46
- أضف سمك الباس 23
- أضف السلمون 36
- أضف لحم سمك 24

ببستة بدون البيض أو البوتلز الخضار الحار والكوسا

V - vegetarian

P - may contain nuts

# Main Course

## الأطباق الرئيسية



RIB EYE STEAK مشكيت شويوك

97

beef rumploin, fried bouquet sprouts tossed with beef bacon, sweet potato wedges and béarnaise sauce  
لحم المشكيت، براشع المشكيت، لوز اللعنة، والتحج، الفتق الهفري مع البطاطا الحلوة اللعنة و صلصة البيرنات



BEEF TENDERLOIN فستيلة لحم البقر

88

grilled beef filet, dauphinoise potatoes, asparagus, oven-dried tomatoes, pepperoni sauce, mushroom purée  
فستيلة لحم بشري مشكوي بطاطا مطبوخة بالكريمة خضون طماطم مجففة، بقرم مع صلصة الفلفل والاعمل

SCALOPPINI AL LIMONE إسكالوبيني ليموني

85

seared beef scallops, crispy soft potatoes, mixed green salad, tangy lemon sauce  
سراج مشكيت اللحم البقري بطاطا عسقة مشكوية، صلصة من ليمون، الشكيت، بقرم مع صلصة الليمون اللعنة



MIXED GRILL مشكيت مشكيت

102

grilled ribloin, baby chicken, lamb chops and grilled chicken sausage served with grilled vegetables, mixed cold rice, herb yoghurt and cucumber salad  
مشكيت لحم البقر، فرج المشكيت، لحم الضأن المشكيت، لحم البقر المشكيت مع الخضار المشكيت، اللبن الحار، والاعمل والاعمل

BEEF SHORT RIBS صلح من لحم العجل

92

slow-cooked beef short ribs in a rich gravy, sautéed mushrooms with beef bacon, asparagus, sautéed mushroom and mashed potato  
صلح من لحم العجل للظهور، بقرم، بقرم، مع صلصة اللحم، لوز اللعنة، الفلفل، البطاطا المهروسة







# Catering



Whether it be a business luncheon, a family dinner, or a special event that you need to be perfect, our team can support your every need.

It isn't just a delectable array of food that we deliver, nor just refreshing beverages or a delicious pâtisserie as a treat. Our services also include tableware, period-inspired décor and gourmet chocolate arrangements.

We help bring the full Shakespeare and Co. experience to you, and we customize our experience to exactly fit your needs.

Contact your local Shakespeare and Co. restaurant today for more details on how we can make your special occasion one to remember. +974 6676 8812 and or +974 6629 3821 [catering@shakespeareandco-qa.com](mailto:catering@shakespeareandco-qa.com)





Cafe • Restaurant • Patisserie • Chocolates • Catering

1101 West 10th Street, Suite 100  
Dor, Alberta T0C 1S0, Canada  
Phone: (403) 293-1933  
www.shakespeareandco.ca

1101 • 10TH STREET, DOR

